

# Wireless Music Station

## WAS5

User manual

Manuel d'utilisation

Manual del usuario

Benutzerhandbuch

Gebruikershandleiding

Manuale per l'utente

Användarhandböckerna

Brugermanual



# PHILIPS

## Important notes for users in the U.K.

### Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 Fix new fuse which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover:

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5 Amp.

**Note:** *The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.*

### How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
  - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
  - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
  - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or  $\text{⏏}$ ) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

### Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

## Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

**Observer:** *Nettbryteren er sekundert innkopleet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakopleet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.*

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

## Italia

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio WAS5 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics  
Philips, Glaslaan 2  
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

## DK

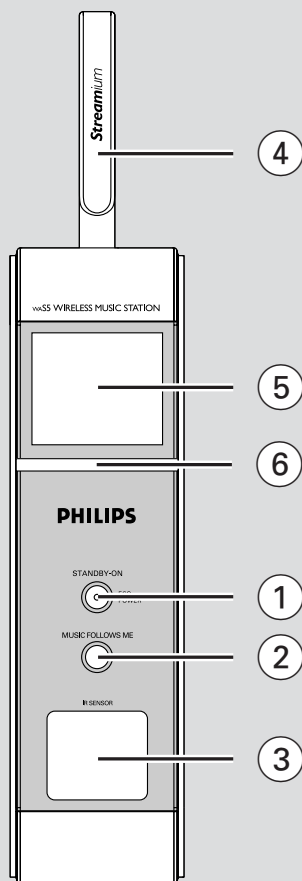
**Bemærk:** *Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.*

## S

**Observera!** *Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.*

CE 0682 ⓘ R&TTE Directive 1999/5/EC					
BE	✓	DK	✓	GR	✓
IE	✓	IT	✓	LU	✓
PT	✓	FI	✓	SE	✓
DE	✓	CH	✓	PL	✓
CZ	✓				
				ES	✓
				NL	✓
				UK	✓
				HU	✓
				NO	✓
				SK	✓

# Wireless Music Station WAS5





# PHILIPS

## Philips Consumer Electronics

---

HK- 0535-WAS5  
(report No.)

### EC DECLARATION OF CONFORMITY

We,

Philips Consumer Electronics  
(manufacturer's name)

Philips, Glaslaan 2, 5616 JB Eindhoven, The Netherlands  
(manufacturer's address)

declare under our responsibility that the electrical product:

Philips  
(name)

WAS5 /22/05  
(type or model)

Wireless Music Station  
(product description)

to which this declaration relates is in conformity with the following standards:

EN55013 : 2001	EN 300 328 : 2003
EN55020 : 2002	EN 301 489-1 : 2002
EN 55022: 1998	EN 301 489-17: 2002
EN 55024: 1998	EN 50371 : 2002
EN 60950 : 2000	IEC Guide 112 : 2000

(title and/or number and date of issue of the standards)

following the provisions of R & TTE Directive 1999/5/EC ( incl. 89/336/EEC & 73/23/EEC & 93/68/EEC directives and is produced by a manufacturing organization on ISO 9000 level.

Eindhoven,  
September 2, 2005  
(place, date)

Cor Luijks  
Technology Manager  
(signature, name and function)

**LGPL Library written offer**

This product contains Linux 2.4.27-vrsl, that is made available under the GNU LGPL license version 2.1 (hereafter called "the Library").

Philips Electronics Hong Kong Ltd. hereby offers to deliver or make available, upon request, for a charge no more than the cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code of the Library on a medium customarily used for software interchange.

Please contact:  
Mr. Bin Li  
BLC Audio PDCC Development  
5/F., Philips Electronics Building  
5 Science Park East Avenue  
Hong Kong Science Park  
Shatin Hong Kong

This offer is valid for a period of three years after the date of purchase of this product.

**GPL Package written offer**

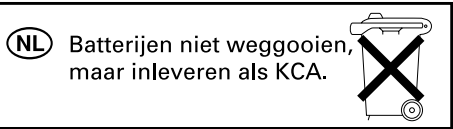
This product contains Linux 2.4.27-vrsl, that is made available under the GNU GPL license version 2 (hereafter called "the Program").

Philips Electronics Hong Kong Ltd. hereby offers to deliver or make available, upon request, for a charge no more than the cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code of the Program on a medium customarily used for software interchange.

Please contact:  
Mr. Bin Li  
BLC Audio PDCC Development  
5/F., Philips Electronics Building  
5 Science Park East Avenue  
Hong Kong Science Park  
Shatin Hong Kong

This offer is valid for a period of three years after the date of purchase of this product.

English .....	6
Français .....	23
Español .....	41
Deutsch .....	59
Nederlands .....	77
Italiano .....	95
Svenska .....	113
Dansk .....	130



## Information Générales

A propos du Wireless Music Station WAS5 ..	24
Accessoires fournis .....	24
Aide en ligne Philips .....	25
Informations sur l'environnement .....	26
Entretien .....	26
Informations relatives à la sécurité .....	26

## Boutons de Contrôle

Boutons de Contrôles sur la Station .....	27
Télécommande de la Station .....	28-30

## Installation

Monter le support à la Station .....	31
Mettre en place la connexion Wi-Fi entre le Centre et la Station .....	31-32
Connexions arrière .....	32
Connecter à un système audio	
Utiliser l'alimentation électrique CA .....	32

## Préparatifs

Utiliser la télécommande .....	33
Utiliser les boutons de navigation .....	33

## Fonctions de Base

Changer du mode de veille en mode de marche .....	34
Activation du mode d'économie d'énergie ..	34
Mode de Veille Automatique .....	34
Réglez la luminosité de l'indicateur bleu .....	34
Réglage de l'affichage .....	35
Sélection des langues .....	35

## HD

.....	36
-------	----

## HD

.....	36
-------	----

## UPnP

.....	36-37
-------	-------

## SLEEP (ENDORMISSEMENT)

.....	37
-------	----

## Reinitialisation

Reinitialisation .....	38
------------------------	----

## Caractéristiques .....

.....	39
-------	----

## Guide de Dépannage .....

.....	40
-------	----

## A propos du Wireless Music Station WAS5

Un maximum de 5 stations peuvent être connectées au Centre WAC5.

Vous pouvez facilement connecter votre WAS5 à votre système audio existant, comme à un récepteur audio/vidéo, à un système home cinéma, à un système mini/micro, ou à vos haut-parleurs multimédia (avec amplificateur intégré) et à des amplificateurs audio.

Sur le disque dur du WAC5, vous pouvez stocker centralement CD audio. Toutes les musiques stockées peuvent être transférées sans fil, par Wi-Fi\*\*, du Centre jusqu'aux Stations connectées.

Vous avez maintenant la liberté d'écouter et de partager votre musique préférée dans toute votre maison.

\*\* Wi-Fi, ou IEEE802.11 b/g, est le standard industriel international pour le réseau à large bande sans fil. Il transfère les données digitales selon une échelle plus large et avec une plus large bande.

## Accessoires fournis

- Télécommande de station avec une pile de type CR2025.
- Support de station
- Adaptateur DC de la station
- 1 câbles audio

**Cet appareil est conforme aux exigences relatives aux interférences radio de la Communauté Européenne.**

**Philips Consumer Electronics, BG Home Entertainment Networks, déclare ici que ce produit WACS5 est conforme aux exigences essentielles et aux autres clauses correspondantes de la directive 1999/5/EC.**

### ATTENTION

**Une utilisation des commandes ou des réglages ou l'exécution de procédures différentes à celles énoncées ici peuvent mener à une exposition dangereuse aux radiations ou autre opération dangereuse.**

## Aide en ligne Philips

Les produits Philips ont été conçus et fabriqués selon les plus hautes normes de qualité. Si votre **WAS5** Philips ne fonctionne pas correctement, nous vous conseillons de consulter votre Manuel d'Utilisation afin de vérifier si votre produit est correctement connecté et configuré.

Le site web d'Aide en Ligne pour la **WAS5** est : [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) qui vous offrira toutes les informations dont vous aurez besoin pour profiter de votre produit de manière optimale ainsi que la présentation des nouveaux produits s'ajoutant à cette série fascinante, pour rendre vos loisirs encore plus plaisants.

Veuillez visiter : **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** et entrez le nom de votre produit (**WAS5**) et vous verrez :

- **QFP** (Questions Fréquemment Posées)
- Les manuels d'utilisation les plus récents et les manuels de logiciels pour PC
- Fichiers de mise à jour du micro logiciel pour le **WAS5**
- Téléchargements des logiciels pour PC les plus récents
- Guide de dépannage interactif

Puisqu'il est possible de mettre votre produit à jour, nous vous recommandons d'enregistrer votre produit sur : **[www.philips.com/register](http://www.philips.com/register)** et nous pourrions vous informer dès que de nouvelles mises à jour sont disponibles.

Profitez bien de votre **WAS5**!

**Le numéro du modèle est situé à l'arrière de l'appareil.**



## Informations sur l'environnement

Nous n'avons pas utilisé de matériaux d'emballage non nécessaires. Vous pouvez facilement séparer les matériaux d'emballage en trois éléments principaux: carton, polystyrène et polyéthylène.

Votre équipement est fait de matériaux recyclables après démontage dans une firme spécialisée. Veuillez observer les réglementations locales quant au rebut des matériaux d'emballage, des piles usées et des équipements vieillissants.

## Se débarrasser de votre produit usagé

**Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité, qui peuvent être recyclés et utilisés de nouveau.**

**Lorsque ce symbole d'une poubelle à roue barrée est attaché à un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/EC**



**Veuillez vous informer du système local de séparation des déchets électriques et électroniques.**

**Veuillez agir selon les règles locales et ne pas jeter vos produits usagés avec les déchets domestiques usuels. Jeter correctement votre produit usagé aidera à prévenir les conséquences négatives potentielles contre l'environnement et la santé humaine.**

## Entretien

### Nettoyage du boîtier

- Utilisez un chiffon doux légèrement humidifié avec du détergent doux. N'utilisez pas de solution contenant de l'alcool, de l'ammoniaque ni des produits abrasifs. N'appuyez pas fort sur les haut-parleurs

## Informations relatives à la sécurité

- Placez l'appareil sur une surface plane et dure de sorte que le système ne soit pas disposé sous un certain angle.
- Ne pas exposer l'appareil ni les piles ni les CD à l'humidité, à la pluie, au sable ou à la chaleur excessive due à un équipement de chauffage ou aux rayons directs du soleil.
- L'appareil doit être installé à un emplacement suffisamment ventilé pour écarter tout risque d'échauffement interne. Laissez un espace d'au moins 10 cm à l'arrière et au-dessus du boîtier, et de 5 cm de chaque côté.
- L'aération de l'appareil ne doit pas être empêchée en couvrant la bouche d'aération avec des objets tels que journaux, nappe, rideaux, etc.
- Les appareils ne doivent pas être exposés à l'humidité ou aux éclaboussures.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets remplis d'eau tels que des vases.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets enflammés telles que des bougies allumées.
- Les sections mécaniques de l'appareil contiennent des paliers autolubrifiants et ne requièrent ni huilage ni lubrification.

## Boutons de Contrôles sur la Station (panneau avant)

### ① **STANDBY-ON/ ECO POWER**

- appuyez brièvement pour faire permuter la Station en mode de marche ou en mode de veille;
- appuyez et maintenez le bouton pour faire permuter la Station en mode Eco ou en mode de marche
- **Indicateur rouge:** lorsque l'appareil est en mode de veille ou réglé sur ECO POWER (mode économisateur)

### ② **MUSIC FOLLOWS ME**

- **HD:** Pour déplacer la lecture musicale du Station à la Centre ou de la Centre au Station.

### ③ **IR**

- Capteur pour la télécommande infra rouge
- Conseils pratiques :** Pointez toujours la télécommande vers ce capteur.

### ④ **Antenne Wi-Fi**

### ⑤ **Display**

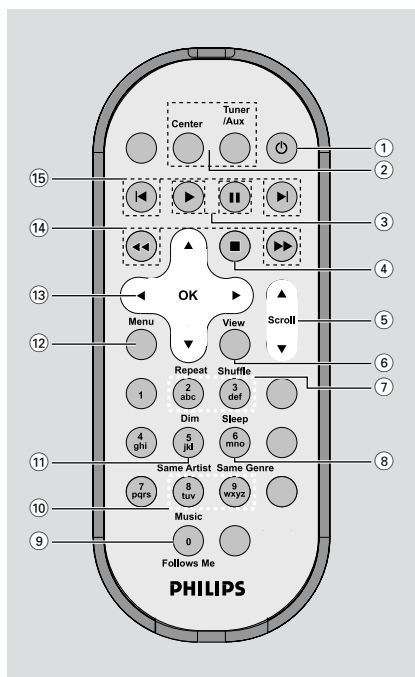
- Pour afficher le statut du Station

### ⑥ **Indicateur bleu**

- s'allume lorsque l'appareil est mis en marche

# Boutons de Contrôle

## Télécommande de la Station



### ①

- appuyez brièvement pour faire permuter l'unité en mode de veille
- appuyez et maintenez le bouton pour faire permuter l'unité en mode Eco ou en mode de marche

### ② **Center** (utilisé sur le Centre)

- Pour sélectionner la source **HD**
- **En mode de veille (Standby)** : Pour mettre en marche l'appareil et pour sélectionner la source HD (située sur le Centre)

### **Tuner/Aux** (utilisé sur le Centre)

- Pour sélectionner l'entrée audio d'un appareil connecté additionnel
- **En mode de veille (Standby)** : Pour mettre en marche l'appareil et pour sélectionner l'entrée audio d'un appareil connecté additionnel

### ③

- Pour démarrer la lecture

### 

- Pour arrêter momentanément la lecture

### ④

- Arrête la lecture

### ⑤ **Scroll**

- Pour naviguer sur l'écran d'affichage vers le haut et vers le bas

### ⑥ **View**

- fait permuter l'affichage de lecture et la liste d'option précédente.

### ⑦ **Repeat**

- Pour sélectionner une lecture continue

### **Shuffle**

- Pour sélectionner une lecture aléatoire

### ⑧ **Sleep**

- Pour ajuster/afficher/désactiver le minuteur d'endormissement

### ⑨ **Music Follows Me**

- Pour déplacer la lecture musicale du Station à la Centre ou de la Centre au Station

### ⑩ **Same Artist**

- Pour mettre en lecture toutes les plages du même artiste

### **Same Genre**

- Pour mettre en lecture toutes les plages du même genre

### ⑪ **Dim**

- Pour changer la luminosité de l'écran d'affichage
- Appuyez et maintenez pour activer/désactiver l'indicateur bleu

### ⑫ **Menu**

- Pour entrer ou sortir du menu de réglage

### ⑬

- Boutons de contrôle (gauche, droite, haut, bas) pour naviguer sur la liste des options.

### 

- Pour retourner aux listes des options précédentes

### 

- Pour sauter / rechercher des plages / des passages vers l'avant / vers l'arrière (en écran de lecture); Pour faire défiler rapidement la liste des options

### **/ OK**

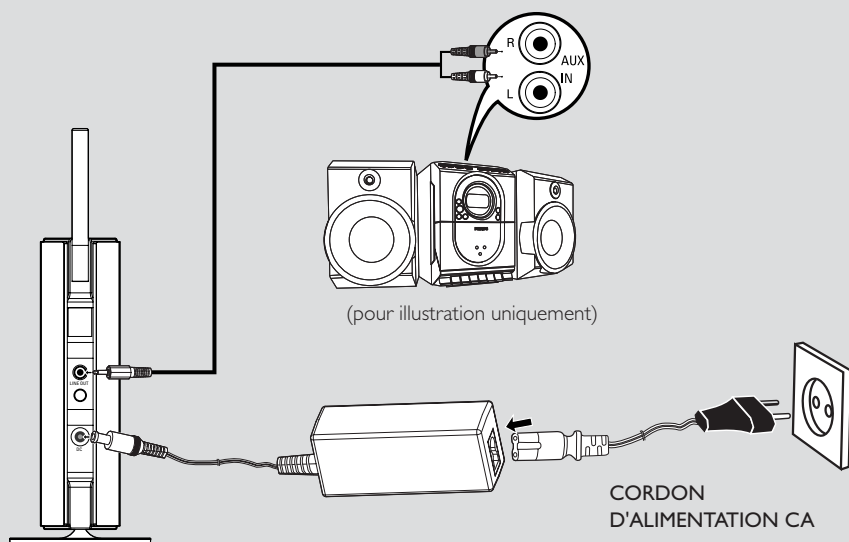
- Pour confirmer la sélection

⑭ ◀◀ / ▶▶

- Pour rechercher des passages de plages vers l'avant / vers l'arrière (en écran d'affichage)

⑮ ◀▶, ▶▶

- Pour sauter des plages vers l'avant / vers l'arrière (en écran d'affichage)



## IMPORTANT !

- Installez vos Centre et Station près d'une prise d'alimentation AC et où l'accès à la prise électrique est aisé.

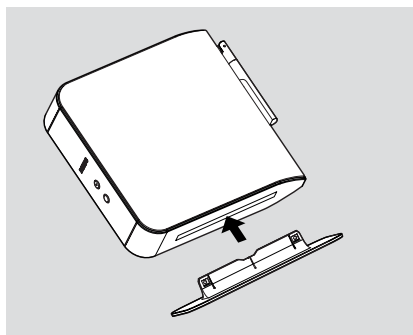
Suivez les étapes suivantes pour optimiser la connexion Wi-Fi entre le Centre et la Station:

- Gardez votre Centre et votre Station éloignés de toute source d'interférences (téléphones DECT, accessoires électroniques, téléphones sans fil, autres produits Wi-Fi etc.)
- Évitez de placer votre Centre et votre Station proche d'un écran TV plasma. Cela pourrait causer un affichage incorrect sur la télécommande double fonction de votre Centre.
- Gardez votre Stations à une distance appropriée ou placés sous des angles différents (exemple: dans différentes pièces bloquées par des murs). Sous une distance et un angle rapprochés (exemple: dans une même pièce), la télécommande de votre Centre est assez puissante pour faire fonctionner simultanément les Stations, ce qui pourra également causer un affichage anormal sur la télécommande double fonction.

## Monter le support à la Station

La Station WAS5 est équipée d'un support. Pour monter le support à votre Station,

- 1 Alignez le support fourni à la prise située en bas de la Station
- 2 Insérez fermement le support dans la prise



## Conseils utiles :

- Une fois inséré, le support ne peut plus être détaché.

## Mettre en place la connexion Wi-Fi entre le Centre et la Station

Jusqu'à 5 stations WAS5 peuvent être connectées au Centre WAC5.

### Sur le Centre

- 1 Connectez tout d'abord le Centre à une source électrique.
- 2 Mettez le Centre WAC5 en marche et sélectionnez la source **HD**
- 3 Pour sélectionner **Ajouter station** sur le Centre
  - a. Appuyez et maintenez **STOP • MENU** pour accéder à l'écran **MENU** (ou la télécommande, appuyez sur **MENU**)
  - b. Utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour accéder au menu **Gestion Stations**
  - c. Dans le menu **Gestion Stations**, utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner
    - Vous accéderez au **Mode Installation**
    - La lecture s'arrête sur la Station précédemment associée si la lecture provient de la source du disque dur

### Sur la (les) Station(s)

- 4 Connectez la station à une source d'alimentation électrique
- 5 Sélectionnez la langue désirée : **English, Français, Español, Nederlands, Italiano et Deutsch**
  - "**Searching for Center**" ("Recherche du Centre") apparaît
  - L'appareil entre dans **Mode Installation**
  - La recherche du Centre démarre.

### Sur la (les) Centre(s)

- 6 Appuyez sur **STOP/■** sur le Centre lorsque toutes les stations sont trouvées

## IMPORTANT !

- Évitez les murs épais. Votre Centre et votre Station ne doivent pas être séparés par 2 murs ou plus.
- Évitez de placer les unités proches d'objets métalliques volumineux.
- Pour une meilleure réception Wi-Fi, tournez l'antenne Wi-Fi ou ajustez la position de vos Center et Station.



— Indique une réception maximum.



— Indique une réception minimum.

**En cas d'interférence à proximité de l'appareil, celui-ci peut s'interrompre pendant la lecture ou fonctionner de manière anormalement lente. Le cas échéant,**

– Utilisez la touche WEP\* lorsque vous connectez votre Centre et votre Station à un réseau PC sans fil existant. Voir sur le manuel **Connectez à votre PC**.

– Changez le canal opérationnel de votre Centre ou de votre Station lorsque vous les connectez à un réseau PC sans fil existant. Pour savoir comment changer les canaux, voir dans le manuel

**Connectez à votre PC, Option 2.**

– Si possible, changez les canaux opérationnels des autres appareils Wi-Fi présents dans votre maison.

– Tournez les appareils décrits ci-dessus dans une autre direction pour réduire les interférences.

\* signifie Wired Equivalent Privacy. C'est un protocole de sécurité pour un réseau local sans fil.

## Connexions arrière

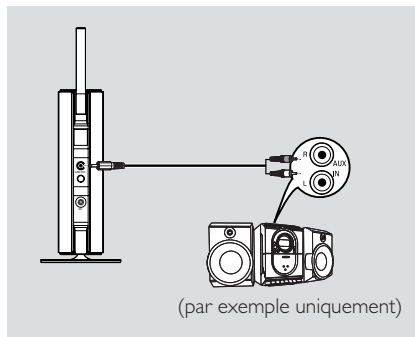
### Avertissement :

**N'effectuez et ne changez jamais les connexions lorsque l'alimentation électrique est activée.**

### Connecter à un système audio

Vous pouvez facilement connecter votre WACS5 à votre système audio existant, comme à un récepteur audio/vidéo, à un système home cinéma, à un système mini/micro, ou à vos haut-parleurs multimédia (avec amplificateur intégré) et à des amplificateurs audio.

- 1 Insérez les câbles audio composés d'une fiche à une extrémité (fournis) dans **LINE OUT**
- 2 Insérez les câbles audio composés de deux fiches à l'autre extrémité (fournis) dans **AUX IN** (ou **AUDIO IN**) de l'appareil ajouté, la fiche rouge à la prise rouge **AUX IN R** et la fiche blanche à la prise **AUX IN L**



- 3 Sélectionnez le mode **AUX** au système audio connecté.

## Utiliser l'alimentation électrique CA

- 1 Assurez-vous que toutes les connexions ont été effectuées avant d'activer l'alimentation électrique
- 2 Connectez le cordon d'alimentation CA à la prise murale, ce qui active l'alimentation

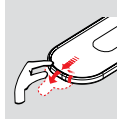
Lorsque la Station sont mis en mode de veille, ils consomment toujours un peu d'électricité. **Pour déconnecter complètement le système de la source électrique, enlevez la prise d'alimentation de la prise murale.**

**L'étiquette des caractéristiques est située à l'arrière de l'appareil.**

## Utiliser la télécommande

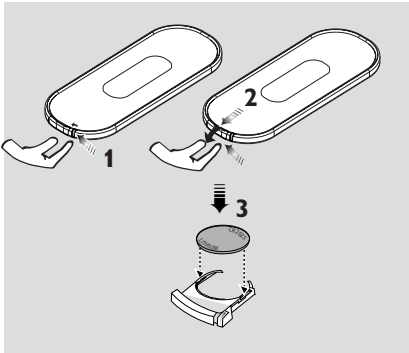
### IMPORTANT!

- **Enlevez l'étiquette protectrice en plastique avant d'utiliser la télécommande de la Station.**
- **Pointez toujours la télécommande directement vers le capteur infra rouge.**



### Pour remplacer la pile

- 1 Appuyez et maintenez ◀ comme indiqué
- 2 En même temps, tirez le plateau de la pile où il est indiqué ▼
- 3 Enlevez la pile usée et insérez une nouvelle pile de type CR2025
- 4 Remplacez le plateau de la pile



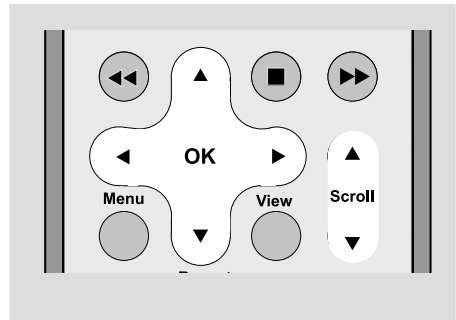
### ATTENTION!

- **Retirez la pile lorsqu'elle est vide ou lorsque vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.**
- **Les piles renferment des substances chimiques et doivent donc être éliminées correctement.**

## Utiliser les boutons de navigation

Lorsque vous sélectionnez les options sur l'écran de l'unité, vous utiliserez souvent les boutons de navigation ◀ / ▶ / ▲ / ▼.

- 1 Appuyez sur ▲ / ▼ pour surligner une option
- 2 Entrez dans le sous-menu en appuyant sur ▶
- 3 Appuyez sur ◀ pour retourner à l'écran de la liste précédente des options
- 4 Appuyez sur **OK** ou sur ▶ pour confirmer





## Changer du mode de veille en mode de marche

- 1 Lorsque l'unité est en marche, appuyez sur **STANDBY-ON/ECO POWER** pour le mettre en mode de veille (ou appuyez sur  $\odot$  le bouton sur la télécommande)

→ L'écran affiche **Au Revoir**. Puis,

→ L'indicateur rouge s'allume

→ **Centre**: La lumière de l'écran s'éteint progressivement. L'écran affiche le statut de la Station et le nombre de stations trouvé

→ **Stations**: L'écran s'éteint progressivement. L'écran indiquant l'état du système ainsi que le nombre de centres détectés s'affichent. Si aucun centre n'est détecté, l'écran indiquant → l'état du système reste vierge.

- 2 Pour la mise en marche, appuyez sur **STANDBY-ON/ ECO POWER** (ou appuyez sur  $\odot$  le bouton sur la télécommande)

→ L'unité se remet sur la dernière source sélectionnée

→ L'indicateur vert s'allume

## Activation du mode d'économie d'énergie

Dans le mode d'Economie d'Energie, l'affichage de l'unité et la connexion Wi-Fi sont désactivés.

- 1 Lorsque l'unité est mise en marche, appuyez et maintenez **STANDBY-ON/ECO POWER** pour le mettre en mode Economique (ou appuyez sur le bouton  $\odot$  de la télécommande)

→ L'affichage est désactivé

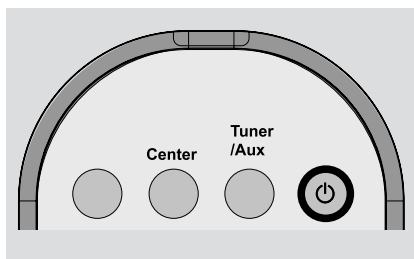
→ L'indicateur rouge s'allume

- 2 Pour la mise en marche, appuyez et maintenez **STANDBY-ON/ECO POWER** (ou appuyez sur le bouton  $\odot$  de la télécommande)

→ L'unité se remet sur la dernière source sélectionnée

### Conseils utiles :

– Dans le mode standby/Eco power, les réglages du réseau, de l'affichage seront enregistrés dans la mémoire de l'unité.



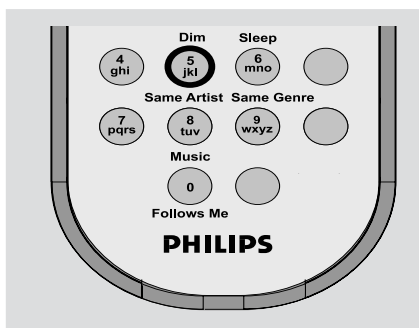
## Mode de Veille Automatique

- Lorsque l'unité atteint la fin de la lecture/enregistrement et reste en position d'arrêt durant plus de 5 minutes, l'unité se mettra automatiquement en mode de veille pour économiser l'énergie.

## Réglez la luminosité de l'indicateur bleu

L'indicateur bleu s'allume lorsque l'appareil est mis en marche.

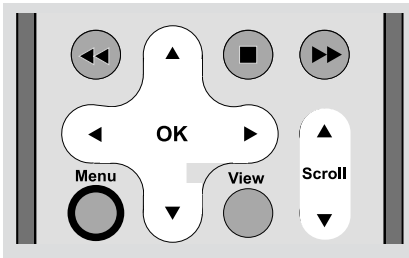
- Sur la télécommande, appuyez et maintenez **DIM** pour activer/désactiver la luminosité.



## Réglage de l'affichage

Vous pouvez ajuster les réglages du rétro éclairage et du contraste de l'affichage.

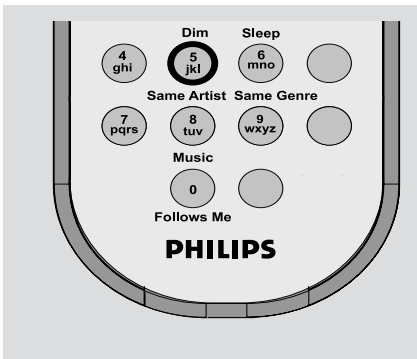
- 1 Sur la télécommande, appuyez sur **MENU**
- 2 Utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner **Réglages**
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner **Affichage**
- 4 Appuyez sur ◀ / ► / ▲ / ▼ pour sélectionner vos options



### Rétro éclairage

Appuyez sur ▲ ou ▼ et ► pour activer ou désactiver (en sélectionnant on ou off);

- Vous pouvez également activer ou désactiver le rétro éclairage en appuyant sur le bouton **DIM** sur la télécommande



### Contraste:

Appuyez sur ◀ / ► pour augmenter ou réduire le contraste



## Sélection des langues

- 1 Sur la télécommande, appuyez sur **MENU**
- 2 Utilisez les boutons de navigation ▲ o ▼ et ► pour sélectionner **Réglages**.
- 3 Utilisez les boutons de navigation ▲ o ▼ et ► pour sélectionner **Langue**
- 4 Appuyez sur ▲ o ▼ et ► pour sélectionner :

**Anglais, Français, Espagnol, Néerlandais, italien et Allemand.**

Sur le Centre WACS est inséré un disque dur de 80GB, où la musique est stockée centralement. Par Wi-Fi, toute la musique stockée peut être transférée et lue sur la Station. Pour obtenir de plus amples informations sur l'utilisation du Station WAS5 avec Wireless Music Center, reportez-vous au manuel d'utilisation du WACS5.

## UPnP

Après avoir connecté votre WAS5 à un réseau WiFi, vous pouvez installer un serveur UPnP\* sur le réseau WiFi. Mettez en lecture sur les stations WAS5 la collection musicale sur le Centre ou sur le serveur UPnP.

\* Branchez et Jouez Universel (UPnP™) enrichit les technologies standard de la mise en réseau et fournit des protocoles standardisés pour une large variété d'appareils pour la maison et pour le bureau. Il permet une inter fonctionnalité aisée de tous les appareils acceptant les technologies de mise en réseau.

### Configurations nécessaires du serveur UPnP:

- L'appareil UPnP a été connecté au même réseau que WAS5.
- Le logiciel du serveur UPnP est installé (exemple: **Philips Media Manager**, Musicmatch® ) aet la fonction du serveur UPnP n'est pas activée..
  - Avec **Philips Media Manager**, la fonction serveur UPnP est activée par défaut.

### Pour connecter un serveur UPnP

#### Si la Station WAS5est maintenant connectée au Center,

- 1 Vérifiez que le Centre soit mis en marche ou en mode de veille.
- 2 Vérifiez que votre UPnP-activé du PC est en marche
  - Désactivez le pare-feu si l'ordinateur fonctionne sous Windows XP Service Pack 2.
- 3 Mettez la Station en marche
- 4 Pour sélectionner **Select Server** sur la Station
  - a. La télécommande, appuyez sur **MENU**.
  - b. Utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner
    - L'écran de la Station affiche la liste des serveurs connectés
    - **Server not found** (Serveur non trouvé) apparaît s'il n'y a pas de serveur UPnP dans le réseau
- 5 Utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner votre serveur désiré
  - L'écran de la Station affiche la musique du PC comme sur le PC

**Si la Station WAS5 a été connectée au Center mais qu'elle est maintenant déconnectée du Center**

- 1 Connectez la station WAS5 à une source d'alimentation électrique  
→ "Connecting to Center" (" En cours de connexion au Center ") apparaît
- 2 Pour connecter au serveur UPnP, appuyez sur **MENU** de la télécommande  
→ L'écran de sélection de **Installation Mode** et **Select Server** (Sélection du serveur) apparaît
- 3 Utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner **Select Server**  
→ L'écran de la Station affiche la liste des serveurs connectés  
→ **Server not found** (Serveur non trouvé) apparaît s'il n'y a pas de serveur UPnP dans le réseau
- 4 Utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner votre serveur désiré  
→ L'écran de la Station affiche la musique du PC comme sur le PC

#### Pour mettre la musique en lecture sur un serveur

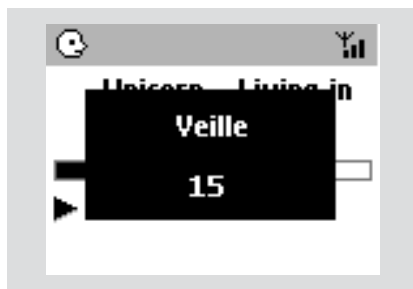
- 1 Vérifiez que la Station soit mise en marche
- 2 Vérifiez que la Station WAS5 est connectée à un serveur UPnP  
→ L'écran de la Station affiche la musique du PC comme sur le PC
- 3 Utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner
- 4 Appuyez sur **OK** pour démarrer la lecture

#### Conseils utiles :

– En mode UPnP du WAS5, **MUSIC FOLLOWS ME** et **MUSIC BROADCAST** sont désactivés.

## SLEEP (ENDORMISSEMENT)

Vous pouvez régler une certaine durée après laquelle la Station se mettra en mode de veille.

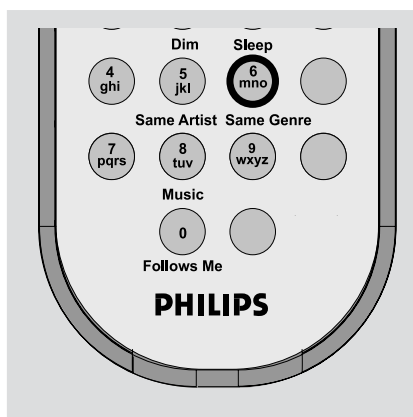


- 1 Sur la télécommande, appuyez sur **Sleep** (Veille) de manière répétée pour sélectionner les options de durée désirées (en minutes)  
→ L'écran affiche dans l'ordre : **Veille 15, 30, 45, 60, 90, 120, Désactivé**  
→ L'écran affiche l'option sélectionnée brièvement et retourne à son statut précédent. L'icône **Z<sup>2</sup>** apparaît
- 2 Pour voir le compte à rebours en mode de veille, appuyez de nouveau sur **Sleep** (Veille)

**Pour désactiver le minuteur de l'endormissement**, appuyez sur **Sleep** (Veille) jusqu'à ce que **Veille Désactivé** s'affiche

ou

Appuyez sur **STANDBY-ON/ ECO POWER** pour mettre l'appareil en mode de veille (ou sur **⏻** sur la télécommande)



## Réinitialisation

Si vous le désirez, vous pouvez remettre votre Centre ou votre Station à ses réglages par défaut (incluant le réglage du réseau).

### À quel moment réinitialiser le Centre ou la Station:

- La réinitialisation du Centre ou du Station facilite le rétablissement de la connexion entre les appareils
- Pour modifier la manière dont votre Centre est branché sur le PC, vous devez le réinitialiser (voir l'Option 1, Option 2 ou Option 3 du manuel **Connectez à votre PC**)

1 Vérifiez que l'appareil est mis en marche (Voir **Fonctions de base, Changer du mode de veille en mode de marche et sélectionner les fonctions, Changer du Mode Economique à la mise en marche**)

2 Appuyez et maintenez **STOP • MENU** pour accéder à l'écran **MENU** (ou la télécommande, appuyez sur **MENU**)

3 Utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour entrer dans **Réglages**

4 Utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour entrer dans **Restaur. Réglag.**

5 Appuyez sur ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner **Oui**

→ L'appareil est réinitialisé. L'écran de sélection de langue apparaît

6 Sélectionnez la langue désirée : **English, Français, Español, Nederlands, Italiano et Deutsch**

→ L'appareil entre dans **Mode Installation**

→ La recherche du Centre ou de la Stations démarre. La connexion Wi-Fi est rétablie

### Si le Centre est réinitialisé et que les Stations ne sont pas réinitialisées:

- Sur les Stations, accédez à **Mode Installation** en:
  - a. Débranchez la prise d'alimentation de la Station puis connectez-la à l'électricité de nouveau

→ **"Connecting to Center"** (" En cours de connexion au Center ") apparaît

b. Appuyez sur **MENU** pour accéder à l'écran de sélection de **Installation Mode** et **Select Server** (Sélection du serveur)

c. Utilisant les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour accéder au menu **Mode Installation**

### Si une Station est réinitialisée et que le Centre n'est pas réinitialisé :

- Sur le Centre, sélectionnez le mode HD puis entrez dans **Mode Installation** en :

a. Appuyant sur **MENU**.

b. Utilisant les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour accéder au menu **Gestion Stations**

c. Dans le menu **Gestion Stations**, utilisez les boutons de navigation ▲ ou ▼ et ► pour sélectionner **Ajouter station**

→ La recherche des Stations démarre

### Si le Centre et les Stations ne sont pas réinitialisés:

- Procédez la même manière que la première connexion Wi-Fi (Voir le manuel d'utilisation du WACS5: **Installation, Mettre en place la connexion Wi-Fi entre le Centre et la Station**)

- 7 Si nécessaire, appuyez sur **STOP ■** pour sortir **Mode Installation** lorsque toutes les Stations sont trouvés

### Conseils utiles :

– Vous devez réinitialiser votre Center WACS lorsque vous avez changé vos réglages de réseau (Voir **Connectez à votre PC, Installation Personnalisée**).

Général

Alimentation CA  
WAS5 ..... 120± 10%-230V ±10%

Consommation électrique

Active  
WAS5 ..... <5 W  
En veille  
WAS5 ..... < 3W  
En veille Eco Power  
WAS5 ..... < 1W

Dimensions (l x h x p)

WAS5 ..... 80 x 173 x 186mm

Poids

WAS5 ..... 0.5 kg

LINE OUT

Niveau de sortie ..... 900mV(±1.5dB)  
Impédance de sortie ..... 3.5k Ω  
Distorsion ..... ≤ 0.5%  
Différence de canal ..... ≤ 3dB  
Séparation des voies ..... ≥ 60dB  
Rapport Signal/Bruit ..... ≥ 76 dBA (IEC)

Sans fil

Norme sans fil ..... 802.11g /b  
Sécurité sans fil ..... WEP (64 ou 128bit), WPA-PSK  
Réponse en fréquence ..... 2412-2462 MHz (CH1-CH11)

*Les caractéristiques et l'apparence externe  
sont susceptibles d'être modifiées sans  
préavis.*

## ATTENTION

**N'ouvrez pas l'appareil en raison des risques d'électrocution! Vous ne devez en aucun cas tenter de réparer vous-même l'appareil car la garantie serait alors invalidée.**

**En cas de problème, contrôlez au préalable les points ci-dessous avant de faire réparer l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en suivant ces conseils, consultez votre revendeur ou votre centre de service après-vente.**

Problème	Solution
<b>Connexion Wi-Fi :</b> <p><b>La première fois que la connexion est établie, l'écran de la Station affiche "Searching for Center" ("Recherche du Centre").</b></p> <p><b>Des interférences se produisent sur la connexion sans fil (WiFi) entre le centre et la station.</b></p> <p>Le WACS5 fonctionne sur la bande de fréquences radio de 2,4GHz. Beaucoup d'autres appareils ménagers/IT fonctionnent également sur cette bande, par exemple : les micro-ondes, les téléphones Dect, les accessoires électroniques comme les écouteurs, la souris d'ordinateur, les routeurs sans fil, les téléphones portables, les imprimantes compatibles WiFi, les PDA. Ces appareils peuvent interférer avec la connexion WiFi entre le Centre et la Station, causant des interférences comme un arrêt momentané durant la lecture, une réponse lente aux commandes de fonctionnement. La gravité des interférences varie selon l'étendue des radiations provenant de l'appareil et la force des signaux WiFi.</p> <p><b>Télécommande :</b></p> <p><b>La télécommande ne fonctionne pas correctement.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vérifiez que vous avez placé le Centre et la Station côte à côte sur une surface plate et ferme.</li> <li>✓ Vérifiez que vous avez connecté le Centre à une source d'alimentation</li> <li>✓ Lors de l'ajout d'une nouvelle station, vérifiez que votre Centre est en mode d'installation (Voir Gestion HD, Station).</li> <li>✓ En cas de difficulté de connexion du Centre ou du Station, désactivez le routeur sans fil</li> </ul> <p>Si l'unité est en lecture, arrêtez la lecture et prenez les mesures appropriées comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Gardez le Centre ou la Station éloigné(e) d'au moins 3 mètres des autres appareils.</li> <li>✓ Utilisez la clé WEP lorsque vous connectez le Centre et la Station à un réseau PC sans fil existant. Reportez-vous au manuel fourni avec votre routeur et le manuel <b>Connectez à votre PC: Option 2</b>.</li> <li>✓ Changez le canal opérationnel de votre Centre ou de votre Station lorsque vous les connectez à un réseau PC sans fil existant. Pour savoir comment changer les canaux, voir dans le manuel <b>Connectez à votre PC: Option 2</b>.</li> <li>✓ Si possible, changez les canaux opérationnels des autres appareils WiFi présents dans votre maison,</li> <li>✓ Tournez les appareils dans différentes directions pour réduire les interférences.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Enlevez l'étiquette en plastique protectrice avant d'utiliser la télécommande de la Station.</li> <li>✓ Réduisez la distance entre la télécommande et l'appareil.</li> <li>✓ Remplacez la pile.</li> <li>✓ Pointez directement la télécommande vers le capteur IR.</li> </ul>